

Forfatter: Sthen, Hans Christensen

Titel: Udrag fra En Bøn at bede for et siugt Menniske der berættis

Citation: Sthen, Hans Christensen: "En liden Vandrebog", i Sthen, Hans Christensen: *En liden Vandrebog*, udg. af JENS LYSTER ; JENS HØJGARD , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, C.A. Reitzel, 1994, s. 39. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-sthen01val-shoot-idm140299313852992/facsimile.pdf> (tilgået 20. april 2024)

Anvendt udgave: En liden Vandrebog

20 Met Gud oc min Næste at leffue i Fred,
 Et Gudfryctigt oc Christeligt Leffnit at føre,
 Indtil de bære mig død aff Dorre,
 Saa ieg kand tæckis dig nun HERre blod,
 Oc siden leffue med dig til euig tid, Amen.

**[23] En almindelig Tacksigelse effter
 Christi Nadere.**

Wi tacke dig HERre Allmæctigste euige GVD, At du med disse
 5 salige Gaff- uer haffuer oss vederquæget. Nu bede wi din
 5 Barmhiertighed, at du lader oss disse samme Gaffuer ræt be-
 komme, til vor Troes styrckelse: Paa dig, oc til Kierlighed imod
 vor Næste, til Taalmodighed vnder Kaarsset, oc til en glædelig
 oc salig ende, paa all vor Modgang oc Bedrøffuelse, for din Søn
 IESu Christi vor HERRis skyld, AMEN.

**[24] En Bøn at bede for et siugt Men-
 nske der berættis.**

67 O Allmæctigste Euige Gud, vor HERRis IESu Christi Fader, Du
 som allerbest kiender Menniskens Suagthed oc Skrøbelighed,
 5 Du som allene kand giffue Krafft, Hielp oc styrckelse. Wi bede
 eendrectelge, at du vilt indgiffue din hellig Aand i denne din
 Tieneris (eller Tienerindis) hierte, som her ligger din Fange, paa
 sin sotte Seng: Wi bede dig, lige som de hellige Apostle bade
 om Troen: O HERre forog, styrcke oc stadfeste hans (hendis) tro,
 138 imod all Anfæctning oc Fristelse, i der hannem (hende) paakom-
 me kand, at hand (hun) jo fast bliffuer bestandig i Troen til dig,
 formedelst vor H E R R E IESum Christum. Forlad hannem
 (hende) naadelig alle sine synder, ved din Søn Hellige Legeme
 oc Blod: Vær du hans (hendis) beste Doctor oc Læge, du som
 15 læger til Liff oc Siel. Forlane hannem (hende) din hielp oc trost,
 saa bliffuer altungest got: Giff hannem (hende) en Christen Taal-
 modighed vnder dette Kaarb, at hand (hun) maa giffue sin Vil-

18. lie vnder Guds gode Fa- | derlige og velbehagelige Villie, i et fast
Haab paa din Guddommelige og Naadige Forløsnng: Oc huad
20. heller hand (eller hun) leffiter eller doer, maa være din, oc blif-
fue din, oc høre dig til, oc aldrig atskillis fra dig til eug Tid,
Amen. Gud høre vor Bøn. Fader vor, &c.

[25] **En Bøn at bede for et siugt Men-**
miske, der ligger i sit Yderste.

O Allmæctigste gode Gud, Du som oppeholder vort Liff mit i
F1r Døden: Wi be- | de dig, at du vilt vende din Barmhiertigheds
5. Oyen til dette siuge Menniske, oc vederquæge hannem til Liff
oc Siel, oc aff Naade tilgiffue oc forlade hannem alle sine Syn-
der. Tag din kære Sons IESu Christi wskyldige døds Offer til en
Betaling for hans Synder: Thi hand er ocsaa døbt paa hans
Naffn, oc met hans blod er hand toet oc rensat. Saa frelß han-
10. nem nu fra dette Liffs quale oc pijn, forkorte hannem sin vee
oc sprecke: Opholt hannem imod sin samvittigheds anklagelse,
13. oc mod alle den onde Fien- | dis Fristelser, paa det hand kand
mandelige stride, oc offeruunde hannem, forlæne hannem en
salig hjemfart til det euge Liff: Tilskæde dine hellige Engle, at
15. de ledsage hans Siel til alle dine Vdualdis forsamling, i IESu
CHRISTO vor HERRE. Amen.

Fader vor, etc.

[26] **En smuck Bøn for ynge Børn, at**
bede i Huset, Morgen oc
Aften.

12. O Hummelske Gud oc Fader blid,
5. Wi tacke dit Naffn i allen tid,
At du haffner her til Naadelig,
Oss beuaret fra Dreffuækens vold oc sug,
Wi bede dig oc for Christi Dod,
Beuare oss fra all Lammer oc Nod.